

# Sparkassabuch oder Versicherungspolizze?

Wer sein Geld einer Sparkasse übergibt, spart für sich allein. Wer einer wechselseitigen Lebensversicherungsgesellschaft beitrifft, spart im Verein mit anderen. Der erste erreicht was ihm aus eigener Kraft möglich ist, beim zweiten ist der Erfolg ein im voraus bestimmter. Denn sein Leben versichern lassen heißt eben nichts anderes, als gemeinsam mit anderen so sparen, daß das Endergebnis unabhängig ist von der Höhe der eigenen Ersparnisse. Ob es sich um die unvermeidlichen Auslagen bei Krankheit und Tod handelt, um die Vorsorge für das eigene Alter, oder ob die Aussteuer einer Tochter, Studienkosten, Militärzeit eines Sohnes usw. zur Sparsamkeit zwingt, die Lebensversicherungspolizze schafft unweigerlich im gegebenen Moment das nötige Geld herbei. Wie das Sparkassabuch mit seinen Zinsen über der mit Talerstücken gefüllten Geldkatze unserer Vorfahren steht, so übertrifft die Polizze das Sparkassabuch. Die Wahl zwischen beiden kann wohl niemandem schwer fallen, aber die Wahl der Gesellschaft, welcher jemand beitreten soll, schafft Qual.

Den Bedürfnissen des Mittelstandes entspricht am besten die Versicherungsabteilung des Ersten allgem. Beamten-Vereines der österr.-ungar. Monarchie, Wien I., Wipplingerstraße 25, der jedermann beitreten kann.

Automatische Kriegsversicherung, Unverfallbarkeit der Polizzen usw. Begünstigungen, wie sie heute von jeder großen Gesellschaft gewährt werden, stehen auch den Versicherten des Beamten-Vereines zu. Daneben gewährt der Verein in Bezug auf die Zahlungsbedingungen, die Höhe des Rückkaufswertes von Kapitalsversicherungen (90% der Prämienreserve) usw. Bonifikationen, wie sie in solcher Vollständigkeit wohl in den Statuten keiner anderen Gesellschaft nachweisbar sein dürften.

Die Gunst des Publikums wendet sich deshalb in immer steigendem Maße dem Vereine zu. So betrug Ende 1910 der Stand an Kapitalversicherungen 99.625 Polizzen mit K 207,736.083 versicherten Kapitals. Die Prämienreserve aller Versicherungen erreichte die Höhe von K 62,116.604. Demgegenüber steht ein Vereinsvermögen von K 75,700.000, so daß die Verpflichtungen des Vereines wohl reichlich bedeckt erscheinen.

Alle näheren Auskünfte erteilt kostenlos die Zentraleitung des Ersten allgem. Beamten-Vereines, Wien I., Wipplingerstraße 25/89.

Also Sparkassabuch oder Beamten-Vereins-Polizze?

# Die Perle

unter allen Getreide-Kaffees ist

## Franck's Perl-Roggen.

Jeder Schluck aus der Tasse bestätigt die Ueberlegenheit  
dieser feinen Qualität.



Zu jedem Getreide-Kaffee gehört aber, um einen wirk-  
lich vollen Geschmack und schöne, appetitliche Farbe zu  
bewirken, eine kleine Portion

**Rechter : Franck : Kaffee-Zusatz.**

Beide Sorten in jeder Spezereiwaren-Niederlage  
erhältlich.



Kais. und kön. Hof-Buchdruckerei und Hof-Verlags-Buchhandlung  
e.e.e.e. CARL FROMME in WIEN und LEIPZIG. e.e.e.e.

# Deutsch-Österreichische Literaturgeschichte

Ein Handbuch zur Geschichte der deutschen Dichtung  
in Österreich-Ungarn

Unter Mitwirkung hervorragender Fachgenossen herausgegeben von

Dr. J. W. Nagl und Prof. Jakob Zeidler

Zwei Bände, reich illustriert

**Der erste Band** umfaßt die Zeit von der Kolonisation bis zur Kaiserin Maria Theresia und liegt bereits seit längerer Zeit abgeschlossen vor. Mit 22 teils farbigen Beilagen und 122 Abbildungen im Text. In Original-Leinwand-Einband gebunden Preis K 24.— = M. 20.—.

**Vom zweiten Bande**, der die Zeit von Kaiserin Maria Theresia bis in die Gegenwart, also die neueren und neuesten Zeitabschnitte behandelt und 17 Lieferungen à K 1.20 = M. 1.— umfassen wird, sind bis jetzt 12 ebenfalls reich illustrierte Hefte erschienen. Die Verlagshandlung behält sich vor, falls der schnellere Fortgang des Bandes dies erfordern sollte, auch 2 Lieferungen auf einmal (Doppellieferungen) auszugeben.

**Jeder der beiden Bände** kann für sich als selbständiges abgeschlossenes Werk betrachtet werden.

Für den hohen Wert und die große Bedeutung der „Deutsch-Österreichischen Literaturgeschichte“ sprechen am deutlichsten die zahlreichen Besprechungen in- und ausländischer Fach- und Tagesblätter, die, in einem Prospekt auszugsweise zusammengestellt, gratis und franko auf Verlangen zugesendet werden.



# Dein Viehstand zeigt deine Tüchtigkeit!

Derjenige Bauer gilt am meisten im Dorfe, der die schönsten, kräftigsten Pferde, die besten Milchkuhe und die schwersten Schweine hat. Sein Viehstand zeigt seinen Wohlstand, gilt aber auch als Beweis für Tüchtigkeit und Fleiß. Man braucht ebensoviel Futter, um eine schlechte Milchkuh, ein mageres Pferd zu ernähren, als man braucht, um gesunde, leistungsfähige Tiere zu haben. Ein Schwein kann mit derselben Futtermenge bei dem einen Bauer klein und mager bleiben, bei dem anderen aber schwer und fett werden, es kommt nur darauf an, wie man es macht. Wenn du einen Nachbar hast, dessen Vieh besonders gut imstande und nur selten krank ist, ohne daß er mehr füttert oder es besser pflegt wie du, so kannst du sicher sein, daß er den Nährzusatz von Paraskovich im Hause hat und ihn dem Vieh heimlich eingibt, ohne daß vielleicht seine eigenen Diensthofen darum wissen. Auf diese Weise ist es natürlich leicht, das beste Vieh im Dorfe zu haben und andere, die dieses Geheimnis noch nicht kennen, auszulachen.

## Einen guten Rat gebe ich dir,

lieber Freund. Wenn du gesunde und starke Kühe haben willst, die mehr Milch geben, und wenn du willst, daß diese Milch gelber, rahmhaltiger und fetter sein soll, so gib deinen Kühen Vaccin zum Futter. Vaccin ist für deine Kühe ebenso wichtig wie Salz, welches du ebenfalls nicht vergessen darfst. Vaccin hilft dazu, daß das Futter viel besser verdaut und ausgenutzt wird, das ist nämlich das ganze Geheimnis. Es besteht aus gewissen Wurzeln und Kräutern und sonstigen Dingen, die nur in gewissen Gegenden wachsen. Viel davon brauchts nicht, mit einem 5 Kilo-Postpaket für 6 Kronen reichst du lange. Du kannst dir aber zuerst eine Dose schicken lassen, die nur 60 Heller kostet, aber freilich kostet sie ebensoviele Porto wie ein Postpaket zu 5 Kilo.

**Deine Schweine werden viel schneller gross und fett,** wenn du ihnen täglich ein bis zwei Eßlöffel voll Sullin ins Futter gibst. Sie bleiben dann immer fröhlich, bekommen weder Verstopfung noch Durchfall oder Krampf und bei Mutter-schweinen geht die Geburt leichter vonstatten und die Ferkel sind gleich vom ersten Tage an viel kräftiger. Sullin hat für Schweine den gleichen Preis wie Vaccin für Kühe.

## Deinen Pferden gib Equin,

wenn du willst, daß sie von Kolik, Druse, Dämpfigkeit, Nasenausfluß usw. verschont bleiben und ein glattes, glänzendes Fell behalten. Bedenke, wie teuer ein Pferd ist und wie es durch Krankheit und geminderte Gebrauchsfähigkeit an Wert verliert. Es ist ein großer Unterschied, ob deine Pferde nur 10 bis 12 Jahre stark und kräftig bleiben oder 15 bis 20 Jahre! Equin für Pferde kostet dasselbe, wie die beiden vorigen Mittel. Sollte aber deinen Pferden schon etwas Neebles passiert sein, wenn sie z. B. anfangen steif zu werden, geschwollene Beine, Gallen, Knoten, Schwanm, Strahlfäule u. dgl. zu bekommen, so schreibe an mich, ich sende dir dann sofort ein ganz sicheres Mittel, welches noch immer geholfen hat und ich schicke auch die Gebrauchsanweisung mit.

## Befolge diesen Rat,

und du wirst stets das schönste und wertvollste Vieh im ganzen Dorfe haben und wenn du das Geheimnis weitergibst, der wird dir dankbar sein. Schreibe, was ich schicken soll, ob für Kühe, Schweine oder Pferde, und ich sende es sofort durch Postnachsicht. Wenn du dann diese Pulver kurze Zeit angewendet hast, so werden sich deine Nachbarn wundern, wie es kommt, daß dein Vieh auf einmal das beste und schönste im ganzen Dorfe ist, daß deine Schweine immer einige Wochen früher schlachtreif werden als andere, und daß deine Kühe mehr und bessere Milch geben als alle anderen, und daß deine Pferde aussehen, als kämen sie aus einem gräßlichen Stalle. Alle Tierärzte beziehen von mir Mittel gegen allerlei Viehkrankheiten, z. B. flüssiges Pflaster für Wunden bei Vieh, Pulver gegen den Husten der Pferde, gegen **Blutharnen und Harnbeschwerden**, gegen die **Lecksucht**, Wurmpulver, Brunstpulver, wenn weibliche Tiere nicht aufnehmen wollen, Polikmittel, Durchfallpillen für Jungvieh, scharfe Salbe gegen **Spät, Überbein usw.** Mittel gegen **Räude, Viehläuse, Hautkrankheiten** usw. Auf Wunsch liefere ich auch vollständige kleine Hausapotheken für Vieh zum Preise von 25 bis 50 Kronen mit Gebrauchsanweisungen. Wie oft kann ein wertvolles Stück Vieh dadurch gerettet werden, daß man sofort das richtige Mittel bei der Hand hat. — Im Interesse eines jeden Bestellers empfehle ich, die Bestellung derart zu kompletieren, daß der Wert derselben den Betrag von 10 Kronen erreicht, nachdem ich alle Bestellungen in diesem Betrage portofrei liefere. — Bei Bahnsendungen zahle ich das Porto bei Bestellungen von 100 Kronen aufwärts.

## Schreibe gleich an mich!

Je eher du das tust, desto eher kommt es deinem Vieh zugute und desto mehr Nutzen bringt es dir. Ich schreibe mich

**Mag. T. Paraskovich** G. m. b. H., Wien VI/A. 31, Mariahilferstr. Nr. 55.

Im Interesse der Förderung der Landwirtschaft bitte ich einen Jeden, diese Anzeige im Kreise seiner bekannten Tiereigentümer zirkulieren zu lassen. — Ausführliche Preislisten stehen jedem Viehbesitzer franko zu Diensten. — Wiederverkäufern hoher Rabatt.



Ausführung von Rónas patentierten und behördlich approbierten und genehmigten feuersicheren Elektrolyt-Verglasungen für Abschlüsse. Rónas feuer- und einbruchsichere Glasbeton-Decken (begeh- und befahrbar), Rónas Fenster-Prismen, und Prismen-Markisen, Glasdächer und Zierdecken (komplett begeh- und befahrbare Oberlichtplatten in Guß- und Schmiedeeisen mit verbesserten Multi-Prismen und Diamantglasfliesen. Spezial-Anstalt für kirchliche und profane Glasmalereien, Kunstverglasungen in jeder Stilart und Fassung Transparente Reklameschilder sowie Messingfassungen

KUNSTANSTALT FÜR SPEZIAL-  
□ UND PRISMENGLÄSER □

**Robert W. Róna**

Wien XVI., Degengasse Nr. 44.

..... TELEPHON 12313. ....

TELEFON  
Nr. 12986



TELEFON  
Nr. 21113

**D. BERL**

K. U. K. HOFLIEFERANT

**KOHLN-ENGROS-GESCHÄFT**

ZENTRALBUREAU:

KAISERL. STIFTUNGSHAUS, WIEN I., MARIA  
□□□□□ THERESIENSTRASSE Nr. 8 □□□□□

Lagerplätze

Filialen

in Wien am Nord-, Nordwest- in Prag, Budapest und  
und Staatsbahnhof . . . . . Aussig an der Elbe

empfiehlt für Haushaltungen in Wien:

Prima Preußische Salonkohle, Gruben-Heizkoks, sowie weiches und hartes Brennholz in ganzen Fuhren und in plombierten Säcken u. Prima Böhmisches Braunkohle aus eigenen Werken, sowohl zur alleinigen Feuerung als auch zum Mischen mit Steinkohle bestens geeignet.

Frankierte Korrespondenz-Bestellkarten stehen gratis zur Verfügung.

## Wiener Original-Spitzwegerichextraktsaft mit Kalkeisen.



Dieser seit 31 Jahren erprobte u. bewährte Brustsaft wirkt **hustenstillend**, schleimlösend, reizmildernd und wohltuend auf die Atmungsorgane, gleichzeitig auch appetitanregend und magenstärkend. Er befördert **Blut- und Knochenbildung**, insbesondere bei schwächlichen Kindern und ist auch für Blutarmer und Rekonvaleszente von hohem Werte, und allgemein beliebt.

Echt nur mit der beigedruckten Schutzmarke.

Preis einer Flasche K 2.20, per Post um 40 h mehr für Packung und Frachtbrief (ohne Postporto). Adresse siehe unten.

## Trnkoczy's Rote aromatische schmerzstillende Einreibung

Marke „Krückenmann“

früher genannt **Gicht- und Rheumatismusäther.**

Diese seit 31 Jahren erprobte und ärztlich empfohlene Einreibung wirkt **schmerzstillend**, **antirheumatisch**, **muskelstärkend** und **belebend** und ist ein bewährtes Mittel bei **schmerzhaften** Zuständen in **Muskeln** und **Gelenken**, welche durch **Erkältung** entstanden sind sowie auch bei **nervösen** Schmerzen. Vortreffliches **Stärkungsmittel** bei Ermüdung nach körperlichen **Strapazen**.

Echt nur mit der beigedruckten Schutzmarke.

Preis einer Flasche K 2.—, per Post 40 h mehr für Packung und Frachtbrief (ohne Postporto). Adresse siehe unten.



## Trnkoczy's Hühneraugenpflaster

Ist das einzige wirklich bewährte Mittel, um Hühneraugen, harte Haut, Schwielen u. dgl. **rasch**, **schmerzlos** und **gründlich** in wenigen Tagen zu entfernen. Für **prompte** und **sichere** Wirkung wird **garantiert**.

Ein Originalpflaster K 1.20.

Ein Probepflaster 70 h.

Per Post bei Voreinsendung von K 1.30, bzw. 80 h Frankozusendung.

Echt nur mit der Franziskus.



Schutzmarke.

## Rosa verzuckerte, reinigende Abführpillen

regeln die **Verdauung**, befördern den Stuhlgang und wirken nicht nur **verlässlich** und **schmerzlos abführend**, sondern beugen auch regelmäßig genommen allen aus **träger Verdauung** und **Hartleibigkeit** entstammenden **Leiden** vor.

Preis eine Rolle mit 120 Pillen K 2.—.

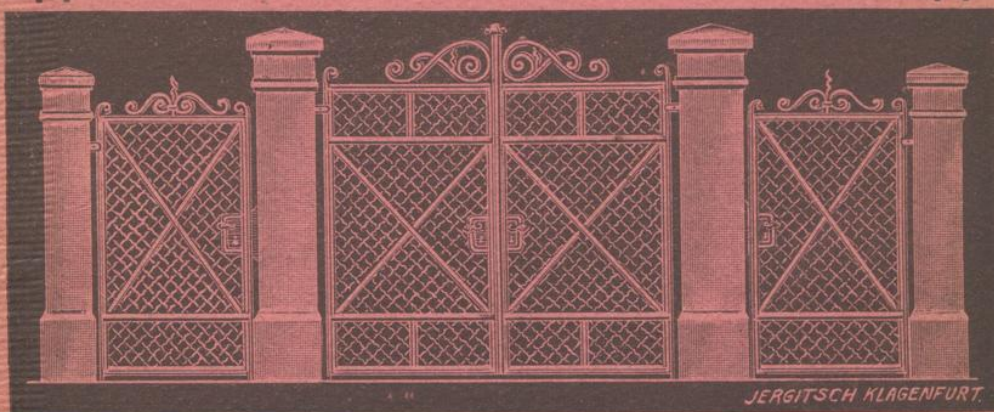
Per Post mit Nachnahme K 2.65 franko.

### Erzeugungsstelle und Hauptversand: Sankt Franziskus-Apotheke WIEN

V., Schönbrunnerstraße Nr. 109.



# Drahtgitter-Zäune



JERGITSCH KLAGENFURT



für Gärten, Villen, Geflügelhöfe, Fasanerien, Wildparks,  
Tennisplätze.

**Drahtmatrizen** in Holz- und Eisenrahmen.

Fußabstreifer. Größte Leistungsfähigkeit! Zwei Fabriken!

Alpenländische  Drahtindustrie  
**Ferd. Jergitsch' Söhne**

Wien V/1, Wienstraße 45, Telephon 9583,  
Graz, Böstinger Maut und Klagenfurt, Postfach 248.

Illustrierte Kataloge Nr. 179 gratis und franko vom nächstgelegenen Bureau.